

MAY 03 2010

Agricultural and Food Processing Clearance Order
Pedido de Empleados para Agricultura y Procesamiento de Alimentos

U.S. Department of Labor
Employment and Training Administration
 OMB Approval No. 1205-0134, Expires 11/30/2012

1. Employer's Name and Address (Number, Street, City, State, Zip Code, and telephone number)/ Nombre y Dirección del Empleador (Número, calle, ciudad, código postal y teléfono) James Golonka dba Golonka Farm PO Box 51 N. Hatfield MA 01064 (6 State Rd Whately MA 01093) 413-247-3256

2. Location and Direction to Work Site/Dirección del lugar de trabajo
6 State Rd, Whately, MA Rt 5E 10 at the Hatfield/Whately town line.

(If additional space is needed, use separate sheet of paper)

Numbers 4, 5, 6, 7 and 8 for State use only.

4. Industry Code/Código de Industria 452092 5. Job Order #/No. Orden de Empleo 750453

6. Occupational Title and Code/Título Ocupacional y Código
Farm worker and laborer and Crop

7. Clearance Order Issue Date/ Fecha de Tramite 4/28/10

8. Job Order Expiration Date/ Fecha de vencimiento 8/16/10

9. Anticipated Period of Employment/Periodo Anticipado de Empleo
 From/ Desde: 6-1-10 To/Hasta: 10-31-10

10. No. of Worker's Requested/No. de Trabajadores Pedidos
1

11. Anticipated Hours of Work per Week/Horas Anticipadas de Trabajo por Semana. Total: 48

Sunday /Domingo	Monday/Lunes	
Tuesday/Martes <u>8</u>	Wednesday/Miércoles <u>8</u>	
Thursday/Jueves <u>8</u>	Friday/Viernes <u>8</u>	
Saturday/Sábado <u>8</u>		

12. Collect Calls Accepted from/Se Aceptan Llamadas a Cobrar de:

Employer/El Empleador Yes No

Local Office/La Oficina Local Yes No

3. Location and Description of Housing/Dirección y Descripción de la Vivienda
50 King St., Hatfield. - from farm's 1/2 mile south to left on N. Hatfield Rd 1.7 mile to left on King St. .4 mile to left at 50 King St.

See Attachment 1 - Item 3

(If additional space is needed, use separate sheet of paper.)/Si necesita más espacio, utilice documento adicional.)

13. Board Arrangements/Arreglo de Alojamiento
 Employer will will not provide 3 meals per day. (SEE ATTACHMENT 1, ITEM C FOR MORE INFORMATION)

14. Referral Instructions / Instrucciones para el Referimiento de Candidatos
 Applicant holding office to refer all Qualified applicants through order holding office or applicants can apply directly to the farm during normal business hours.

15. Job Specifications/ Descripción del Trabajo
 Work may include but not limited to (SEE ATTACHMENT A, FOR COMPLETE JOB SPECIFICATIONS)
 (If more space is needed, summary of Material Job Specifications in ENGLISH can be included in separate document, and may also be included in SPANISH)

16. Wage Rates, Special Pay Information and Deductions/ Tarifa de Pago, Información Sobre Pagos Especiales y Deducciones (Rebajas)

Crop Activities / Cultivos	Hourly Wage	Piece Rate/Unit(s)	Special Pay (bonus, etc.)	Deductions / Deducciones	YES/ SI	NO	Pay Period / Periodo de Pago
<u>✓</u> <u>vegetables</u>	<u>\$ 10.16</u>	\$		Social Security / Seguro Social	X		Weekly/Semanal
	\$	\$		Federal Tax Impuestos Federales	X		
	\$	\$		State Tax Impuestos Estatales	X		Bi-weekly/ cada 2 semanas
	\$	\$		Meals /Comidas			
	\$	\$		Other (specify)/ Otro		X	Other/Otro x

More Details About the Pay/Mas Detalles Sobre el Pago
 a) Workers will be paid on an hourly basis for all hours worked (SEE ATTACHMENT 1, ITEM 16 A))

(If additional space is needed, use separate sheet of paper./Si necesita más espacio, utilice documento adicional.)

17. Transportation Arrangements /Arreglos deTransportación

After the worker has completed 15 days or 50% of the work contract period, whichever comes first, the employer shall reimburse the worker for cost of transportation and subsistence from the place from which the worker has come to work for the employer. Upon completion of the work contract employer will pay reasonable costs of return transportation and subsistence to the place from which the worker departed to work for the employer, as required at 20 CFR 655.122(h), except when the worker will not be returning to the place of recruitment, due to subsequent employment with another employer who agrees to pay such cost, in which case this employer only pays for the transportation to the next job. The amount of the transportation payment will be equal to the most economical and reasonable similar common carrier transportation charges for the distance involved

(If additional space is needed, use separate sheet of paper./Si necesita más espacio, utilice documento adicional.)

18. Is it the prevailing practice to use Farm Labor Contractors (FLC) to recruit, supervise, transport, house, or pay workers for this (these) crop activity(ies)? Es la costumbre en el área usar Contratistas Agrícolas para reclutar, supervisar, transportar, dar vivienda, o pagarle a los trabajadores en estos tipos de cosecha(s)? Yes/Si No

If you have checked yes, what is the FLC wage for each activity?/Si contesto "Si," cual es el salario que le paga al Contratista Agrícola por cada actividad?

19. Unemployment insurance provided? Seguro de Desempleo?

Yes No

20. Workers' compensation insurance provided? Indemnización por accidente de trabajo:

Yes No

21. Are tools provided at no charge to the workers?/Se le proveen las herramientas de trabajo a los trabajadores sin cargo alguno? Yes

Yes No

22. List any arrangements which have been made with establishment owners or agents for the payment of a commission or other benefits for sales made to workers. (If there are no such arrangements, enter "None")/Indique todo acuerdo o convenio con los propietarios del establecimiento o sus representantes con respecto al pago de una comisión u otros beneficios por ventas hechas a los trabajadores. (Si no hay ningún acuerdo o convenio, indique "Ninguno") NONE

23. List any strike, work stoppage, slowdown, or interruption of operation by the employees at the place where the workers will be employed.

(If there are no such incidents, enter "None")/

Enumere toda huelga, paro o interrupción de las operaciones por parte de los empleados en el lugar de empleo. (Si no hay, indique "Ninguno")

NONE

24. Address of Order Holding Office (include Telephone number)/Dirección de la

Oficina donde se Radica la Oferta (incluya número de teléfono)

DIVISION OR CAREER SERVICES
CHARLES F. HURLEY BUILDING
19 STANIFORD ST, 1ST FLOOR
BOSTON MA 02114

25. Name of Local Office Representative (include direct dial telephone

number)/ Nombre del Representante de la Oficina Local (incluya número de teléfono) Dolly Raja

617-626-5078

26. Employer's Certification: This job order describes the actual terms and conditions of the employment being offered by me and contains all the material terms and conditions of the job.

Certificación del Empleador: Esta orden de trabajo describe los términos y condiciones de trabajo, y contiene todos los materiales, términos, y condiciones ofrecidos.

Employer's Signature & Title/ Firma y Título del Empleador

James A. Hurley owner

READ CAREFULLY, In view of the statutorily established basic function of the Employment Service as a no-fee labor exchange, that is, as a forum for bringing together employers and jobseekers, neither the ETA nor the State agencies are guarantors of the accuracy or truthfulness of information contained on job orders submitted by employers. Nor does any job order accepted or recruited upon by the One-Stop Career Center constitute a contractual job offer to which the One-Stop Career Center, ETA or a State agency is in any way a party.

Public Burden Statement

Public reporting burden for the ETA Form 790 is estimated to be approximately 60 minutes per response, including time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and reviewing the collection. Respondents' obligation to reply to these requirements is obligatory by 20 CFR 653.500 and 44 U.S.C. 3501. Persons are not required to respond to this collection of information unless it displays a currently valid OMB Control Number. Public reporting burden for this collection is estimated to average 8 minutes per response, including the time to review instructions, search existing data sources, gather and maintain the data needed, and complete and review the collection of information. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection, including suggestions for reducing this burden, to the U.S. Department of Labor, Migrant and Seasonal Farmworker Program, Room S4209, 200 Constitution Avenue, NW, Washington, DC 20210.

FORM ETA 790 AND ETA 9142 ATTACHMENTS

JOB ORDER TO BE PLACED IN CONNECTION WITH A FUTURE APPLICATION FOR TEMPORARY CERTIFICATION FOR H-2A WORKERS.

Attachment 1.

The employer assures that the working conditions comply with applicable Federal and State minimum wage, child labor, farm labor, contractor registration and other employment related laws.

A. CLARIFICATIONS OF ITEMS ON FORM ETA 790 AND 9142

Item 3 - Housing:

a) Housing will be clean and meet the applicable Federal and State Housing Standards. Workers will be responsible for maintaining housing in a neat, clean manner. Reasonable repair cost of damage, other than that caused by normal wear and tear, may be charged to workers found to have been responsible for damage to housing or furnishing. Housing and utilities are provided at no cost to workers who are unable to return to their place of residence the same day.

b) No tenancy in employer-provided housing is created by this arrangement. The employer retains possession and control of the housing premises at all times. Workers provided housing under the terms of this Clearance Order shall vacate the housing promptly upon termination of employment with the employer.

c) Employer will will not provide 3 meal per day. Employer will charge N/A a day. If meals are not provided then the employer will furnish free cooking facilities so workers may prepare their own meals. Free transportation will be provided once a week to grocery store so workers can purchase their groceries.

d) I request that my order be granted conditional entry into the Interstate and Intrastate Clearance System. I assure that the worker housing will meet the applicable Federal Standards not later than 4-1-10 Which is at least 30 days in advance of my date of need reflected in the attached ETA 9142 and ETA 790.

e) The housing is barracks single rooms number of rooms 2 capacity 85. The construction is wood frame block or concrete the floors are concrete wood .

Item 10 -Number of workers requested:

Employer normally employs 5 workers in this activity . Employer expects to be able to hire 4 from the area of intended employment through normal recruitment sources and is requesting certification for 1 H2A workers.

Item 11 - Anticipated Hours of Work:

8 hours per day is normal. The worker may be requested but not required to work 10 hours per day and/or the Sabbath depending upon the conditions at the worksite, weather, and maturity of the crop.

Item 16 - Wage Rates, Special Pay Information and Deductions:

a) Workers will be paid on an hourly basis for all hours worked at the Wage Rate in effect at the time the work is performed, required at 20 CRF 655.122 (I). The required wage may be higher or lower than it is at the time of filing this job offer.

The rate is based on: AEW 10.10 Prevailing Wage _____ Employer's offer _____

Attachment 2

b) If piece rate earnings for total hours of work at a piece rate during a pay period do not result in average hourly earnings equal to the guaranteed minimum hourly rate, the worker will receive make up pay to the guaranteed minimum rate.

c) To the extent permitted under Federal and State net wage requirements, if so requested by the worker, the employer will transfer certain amounts of worker's earnings in a manner consistent with the worker's instructions.

d) The employer guarantees to offer employment for a minimum of 3/4 of the workdays of the total specified period during which the work contract and all extensions thereof are in effect, beginning with the first workday after worker's arrival at the place of employment and ending on the expiration date specified in the work contract of extensions thereof. In Act of God terminations, the 3/4 guarantee period ends on the date of termination. Worker is not required to work more than 8 hours per day except when otherwise stated in the job order or on the worker's Sabbath or Federal holidays to meet the guarantee period.

e) The employer will provide workers referred through the interstate clearance system 40 hours of work for the week beginning with the anticipated date of need, unless employer has amended the date of need by notifying the local office no later than 10 days before the date of need. If employer fails to notify the order holding office, then employer shall pay an eligible worker referred through the clearance system the appropriate wage rate.

Item 20- Workers Compensation:

The employer assures that Policy # VWC 6003 945 012009 issued by Associated Industries of Mass. Mutual Ins. Co provides the required insurance for injuries arising out of and in the course of employment. The employer further guarantees that if the policy ends during this contract period the employer will obtain continued coverage without a lapse in coverage.

B. OTHER CLARIFICATIONS AND ASSURANCES

1. The employer agrees to abide by the regulations at 20 CFR 655.122, 20 CFR 655.135 Assurances, 20 CFR 653.501, 654.403, and 655.105 (e) (2).

2. Employer Obligation if Employment Extended: No extension of employment beyond the period of employment specified in the job order shall relieve the employer from paying the wages already earned, or, if specified in the job order as a term of employment, providing return transportation or paying return transportation expenses to the worker.

3. Employer Notification of Changes in Employment Terms and Conditions: The employer will expeditiously notify the order holding local office or State agency by telephone immediately upon learning that a crop is maturing earlier or later, or that weather conditions, over recruitment, or other factors have changed the terms and conditions of employment.

4. Outreach Workers: Outreach workers shall have reasonable access to the worker in the conduct of outreach activities pursuant to 20 CFR 653.107 and 20 CFR 653.501.

Attachment 3

5. Training: The employer will provide 2 days of training and/or allow 3 days of work for worker to reach production standards if applicable.

6. Wage Statement: The employer will furnish each worker on or before each pay day written statements which, comply with the regulations at 20 CFR 655.122(k).

- 1) The worker's total earnings for the pay period.
- 2) The worker's hourly rate and/or piece rate of pay.
- 3) The hours of employment which have been offered to the worker.
- 4) The hours actually worked by the worker.
- 5) An itemization of all deductions made from the worker's wages.
- 6) If piece rates are used, the units produced daily.
- 7) Beginning and ending dates of pay period
- 8) Employers name, address, and FEIN

7. Production Standards: After completion of training or break-in period, employer will expect worker to:

For Apple harvesting 8 bu. per. Hour with no more than 5% bruising.

For work which does not have an established minimum productivity amount, and which is measurable, the level of production shall be not less than 75% of the average output of the employers experienced workers.

8. Termination: Employer may terminate the worker with notification to the Employment Service local office if the worker: (a) refuses without justified cause to perform work for which the worker was recruited and hired; (b) commits serious acts of misconduct; or (c) fails, after completing any training or break-in period, to reach production standards when applicable. In the event of termination for medical reasons occurring after arrival on the job, or occurring as a result of employment, or in the event of termination resulting from an act of god, the employer will provide or pay reasonable costs of return transportation and subsistence to the place of recruitment and reimburse worker for reasonable costs of transportation and subsistence incurred by the worker to get to the place of employment.

9. Worker Agreement: A copy of the contract or this Job Clearance Order will be provided to the worker by the employer no later than when the worker is recruited or applies for their work visa.

10. Farm Labor Contractor: The employer assures that if acting as a farm labor contractor (FLC) or farm labor contractor employee (FLCE) on the order, he has a valid FLC certificate or FLCE identification card.

11. US worker qualifications: All workers hired under this order will be required to provide documentation attesting to U.S. citizenship or legal status to work in the U.S.

12. Tools and Equipment: The employer will furnish without cost, all tools, supplies or equipment required in the performance of work.

14. Transportation to Work: For workers who are provided housing, transportation at no cost to the worker will be provided between the housing and the worksite. The transportation provided will be in accordance with applicable laws and regulations.

15. Referrals to this order under the 50% rule may be referred or transferred to any New England Apple Council member who is not ineligible pursuant to 20 CFR 655.181 and 655.182.

16. Employees who are H2A workers are notified that they are required to leave the U. S. at the end of the period of certified employment, or if separated from employment early, unless the H2A worker is being sponsored by an employer for a future H2A contract.

Golonka Farm

Attachment A – REVISED 4/8/10

Work includes planting, cultivating, harvesting and processing vegetables including, but not limited to sweet corn, cucumbers, tomatoes, peppers, melons, squashes, berries, etc., driving pickup truck, operating tractors, planning and executing irrigation system set-ups with 2, 3 & 4 inch pipe and operating irrigation pumps.